

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2000

Julkaistu Helsingissä 17 päivänä tammikuuta 2000

N:o 1—7

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1	Asetus vuoden 1992 Itämeren alueen merellisen ympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen voimaansaattamisesta .....	1
2	Valtioneuvoston päätös nikkeliä ja sen yhdisteitä sisältäviä tuotteita koskevista kielloista ja rajoituksista .....	2
3	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös työntekijäin eläkelain 12 §:n 4 momentin mukaisen eläkelaitosten vastuun prosenttimäärästä vuodelle 2000 .....	4
4	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös kuluttajansuojalain 7 luvun eräiden säännösten soveltamisesta annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen muuttamisesta .....	5
5	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös valtion mielisairaaloiden maksullisista suoritteista .....	13
6	Ulkoasiainministeriön ilmoitus ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen muuttamisesta ...	14
7	Ulkoasiainministeriön ilmoitus ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen muuttamisesta ...	15

## N:o 1

### Asetus

#### vuoden 1992 Itämeren alueen merellisen ympäristön suojelua koskevan yleissopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 14 päivänä tammikuuta 2000

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §  
Helsingissä 9 päivänä huhtikuuta 1992 tehty vuoden 1992 Itämeren alueen merellisen ympäristön suojelua koskeva yleissopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 16 päivänä kesäkuuta 1995 ja jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu Suo-

men hallituksen huostaan 16 päivänä kesäkuuta 1995, tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2000 niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2000.

Helsingissä 14 päivänä tammikuuta 2000

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Vt. ulkoasiainministeri  
Pääministeri *Paavo Lipponen*

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 2/2000)

## N:o 2

**Valtioneuvoston päätös****nikkeliä ja sen yhdisteitä sisältäviä tuotteita koskevista kielloista ja rajoituksista**

Annettu Helsingissä 13 päivänä tammikuuta 2000

Valtioneuvosto on sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä päättänyt 14 päivänä elokuuta 1989 annetun kemikaalilain (744/1989) 43 §:n 1 momentin ja 44 §:n nojalla, sellaisena kuin niistä on 43 §:n 1 momentti laissa 57/1999 ja 44 § laissa 1412/1992, sekä 12 päivänä joulukuuta 1986 annetun tuoteturvallisuuslain (914/1986) 24 §:n nojalla, sellaisena kuin se on osaksi laissa 539/1993:

## 1 §

Tässä päätöksessä määrätään nikkeliä ja sen yhdisteitä sisältäviä tuotteita koskevista kielloista ja rajoituksista liitteen mukaisesti.

Päätös ei koske tutkimustoimintaa, kehitystyötä ja analyysitarkoituksia eikä vientiä Euroopan talousalueen ulkopuolelle.

## 2 §

Tämän päätöksen noudattamista valvovat kemikaalilain ja tuoteturvallisuuslain valvontaviranomaiset omilla toimialoillaan.

Päätöksen edellyttämät testit tulee tehdä Suomen Standardisoimisliiton vahvistamien SFS-EN standardien mukaisesti.

Helsingissä 13 päivänä tammikuuta 2000

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

## 3 §

Tämä päätös tulee voimaan 20 päivänä tammikuuta 2000.

Tämän päätöksen vaatimusten vastaisia tuotteita ei saa luovuttaa markkinoille 20 päivän heinäkuuta 2000 jälkeen.

Tämän päätöksen vaatimusten vastaisia tuotteita ei saa myydä eikä luovuttaa kuluttajille 20 päivän heinäkuuta 2001 jälkeen, jollei niitä ole luovutettu markkinoille ennen päätöksen voimaantuloa.

Neuvotteleva virkamies Juha Pyötsiä

Nikkeli (CAS No 7440—0-20, EINECS No 2311114) ja sen yhdisteet

Nikkeliä ja sen yhdisteitä ei saa käyttää eikä luovuttaa markkinoille

1. sellaisissa ensiasennuskoruissa tai niiden osissa, jotka on tarkoitettu pidettäväksi lävistetyissä korvissa ja muissa ihmiskehon osissa lävistyksen aiheuttaman haavauman paranemisen aikana, jolleivät nämä korut tai niiden osat ole tasalaatuisia ja jollei niiden nikkeliipitoisuus — nikkelin massan suhteena kokonaisuudessaan — ole alle 0,05 %.

2. ihon kanssa välittömään ja pitkäaikaiseen kosketukseen tarkoitetuissa tuotteissa kuten esimerkiksi:

- korvakoruissa,
- kaulakoruissa, rannerenkaissa ja ketjuissa, nilkkarenkaissa ja sormuksissa,
- rannekellojen kuorissa, kellon rannekkeissa ja soljissa,
- silmä- ja aurinkolasien sangoissa,
- vaatteissa käytettävissä niitinapeissa, soljissa, niiteissä, vetoketjuissa ja metallimerkeissä,

jos ihon kanssa välittömässä ja pitkäaikaisessa kosketuksessa olevista tällaisten tuotteiden osista vapautuvan nikkelin määrä on suurempi kuin  $0,5 \mu\text{g}/\text{cm}^2$  viikossa.

3. edellä 2. kohdassa luetellun tyyppisissä tuotteissa, silloin kun ne on päällystetty muulla materiaalilla kuin nikkelillä, ellei päällyste rajoita vapautuvan nikkelin määrää tuotteiden välittömässä ja pitkäaikaisessa ihokosketuksessa olevissa osissa alle  $0,5 \mu\text{g}/\text{cm}^2$  viikossa tuotteen tavanomaisen, vähintään kahden vuoden käyttöajan aikana.

N:o 3

**Sosiaali- ja terveysministeriön päätös  
työntekijäin eläkelain 12 §:n 4 momentin mukaisen eläkelaitosten vastuun prosentti-  
määrästä vuodelle 2000**

Annettu Helsingissä 13 päivänä joulukuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministeriö on päättänyt 8 päivänä heinäkuuta 1961 annetun työntekijäin eläkelain (395/1961) 12 §:n 4 momentin, sellaisena kuin se on laissa 839/1996, ja työntekijäin eläkelain 12 §:n 4 momentissa tarkoitetuista perusteista 20 päivänä joulukuuta 1996 antamansa päätöksen (1116/1996) nojalla:

1 §  
Sosiaali- ja terveysministeriön työntekijäin eläkelain 12 §:n 4 momentissa tarkoitetuista perusteista antamansa päätöksen (1116/1996) 2 §:n 1 momentissa tarkoitettu prosenttimäärä vuodelle 2000 on 0,2.

2 §  
Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2000.

Helsingissä 13 päivänä joulukuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministeri *Maija Perho*

Ylimatemaatikko Leena Väänänen

N:o 4

**Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös****kuluttajansuojalain 7 luvun eräiden säännösten soveltamisesta annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 29 päivänä joulukuuta 1999

Kauppa- ja teollisuusministeriö on *kumonnut* kuluttajansuojalain 7 luvun eräiden säännösten soveltamisesta 28 päivänä marraskuuta 1986 annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen (874/1986) 2 §:n ja 8 §:n edellä olevan väliotsikon, sekä *muuttanut* päätöksen 1 §:n ja 2 a §:n 1 ja 3 momentin, näistä 2 a §:n 1 ja 3 momentti sellaisina kuin ne ovat kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksessä 661/1994, seuraavasti:

## 1 §

Kuluttajansuojalain 7 luvun 6 §:n mukaisesti kertaluottoa markkinoitaessa ilmoitettava luoton todellinen vuosikorko lasketaan siten kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston 16 päivänä helmikuuta 1998 kulutusluottoja koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun direktiivin 87/102/ETY muuttamisesta antamassa direktiivissä 98/7/EY säädetään.

Todellinen vuosikorko on laskettava 1 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa käyttäen tämän päätöksen liitteenä olevaa perusyhtälöä.

## 2 a §

Markkinoitaessa asuntolainaa enintään 15 vuodeksi on tyypillisenä luottomääränä todellista vuosikorkoa laskettaessa pidettävä 200 000 markkaa ja tyypillisenä laina-aikana

10 vuotta. Yli 15 vuodeksi asuntolainaa markkinoitaessa on tyypillisenä luottomääränä pidettävä 400 000 markkaa ja tyypillisenä laina-aikana 25 vuotta.

Markkinoitaessa lainaa, jonka korko on osan aikaa kiinteä ja osan aikaa viitekorkosidonnainen, todellinen vuosikorko ilmoitetaan siten, että kiinteäkorkoinen ja viitekorkosidonnainen lainajakso otetaan huomioon sen mukaisesti, kuinka suuren osan kokonaislaina-ajasta ne kattavat. Viitekorko lasketaan ja ilmoitetaan tällöin laskenta-ajankohdan viitekoron mukaisen arvon perusteella. Samalla tavoin tulee korko ilmoittaa myös sellaisten korkotukilainojen osalta, joissa korkotuki on voimassa vain osan laina-aikaa.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2000.

Helsingissä 29 päivänä joulukuuta 1999

Ministeri *Kimmo Sasi*Kaupallinen neuvos *Ilkka Cantell*

## LIITE

PERUSYHTÄLÖ, JOKA OSOITTAÄ YHTÄÄLTÄ LUOTON JA TOISAALTA LYHENNYSTEN JA MAKSUJEN VASTAAVUUDEN:

$$\sum_{K=1}^{K=m} \frac{A_K}{(1+i)^{t_K}} = \sum_{K'=1}^{K'=m'} \frac{A'_{K'}}{(1+i)^{t_{K'}}$$

Kirjainten ja merkkien selitykset:

K luoton numero

K' lyhennyksen tai maksun numero

A<sub>K</sub> luoton K määrä

A'<sub>K'</sub> lyhennyksen tai maksun K' määrä

$\Sigma$  summaa ilmaiseva merkki

m viimeisen luoton numero

m' viimeisen lyhennyksen tai maksun numero

t<sub>K</sub> vuosina ja vuosien murto-osina ilmaistu luoton n:o 1 luottopäivän ja myöhempien luottojen n:ot 2 – m luottopäivien välinen aika

t<sub>K'</sub> vuosina ja vuosien murto-osina ilmaistu luoton n:o 1 luottopäivän ja luottojen n:ot 1 - m' lyhennysten tai maksujen eräpäivien välinen aika

i korkokanta, joka voidaan laskea (joko algebran, perättäisten likiarvojen tai tietokoneohjelman avulla), kun yhtälön muut jäsenet tunnetaan sopimuksen perusteella tai muutoin.

*Huomautuksia*

- Eri sopimuspuolten eri ajankohtina maksamien määrien ei tarvitse olla samansuuruisia eikä niitä tarvitse maksaa noudattaen samoja maksuvälejä.
- Aloitetaan ensimmäisen luoton luottopäivästä.

- c) Päivämäärien väliset ajat ilmaistaan laskelmissa vuosina tai vuosien murto-osina. Vuodessa oletetaan olevan 365 tai 365,25 tai (karkausvuosina) 366 päivää, 52 viikkoa tai 12 yhtä pitkää kuukautta. Tällaisessa kuukaudessa oletetaan olevan 30,41666 päivää (ts.  $365/12$ ).
- d) Laskelman tulos ilmaistaan vähintään yhden desimaalin tarkkuudella. Pyöristettäessä desimaaleja edeltävään desimaaliin, noudatetaan seuraavaa sääntöä: Jos pyöristettävä desimaali on vähintään 5, sitä edeltävän desimaalin lukuarvoon lisätään 1.
- e) On huolehdittava siitä, että sovelletut ratkaisumenetelmät antavat tuloksen, joka vastaa jäljempänä esitettyjä esimerkkejä.

## LASKENTAESIMERKKEJÄ

### A. Todellisen vuosikoron laskeminen kalenterivuoden perusteella

(1 vuosi = 365 päivää (tai 366 päivää karkausvuosina))

#### Ensimmäinen esimerkki

Luoton määrä:  $S = 1000$  markkaa 1 päivänä tammikuuta 1994.

Se maksetaan takaisin yhtenä 1 200 markan suuruisena eränä 1 päivänä heinäkuuta 1995, eli puolentoista vuoden tai 546 (= 365 + 181) päivän kuluttua luottopäivästä.

Yhtälöksi saadaan:

$$1000 = \frac{1200}{(1+i)^{546/365}}$$

$$\text{eli } (1+i)^{546/365} = 1.2$$

$$1+i = 1.1296204$$

$$i = 0.1296204$$

Tämä pyöristetään 13 prosentiksi (tai 12,96 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).

**Toinen esimerkki**

Luoton määrä  $S = 1\,000$  markkaa, mutta luotonantaja pidättää 50 markkaa hallintokuluina, joten luotto on itse asiassa 950 markkaa; takaisinmaksu, määrältään 1 200 markkaa, tapahtuu kuten ensimmäisessä esimerkissä 1 päivänä heinäkuuta 1995.

Yhtälöksi saadaan:

$$950 = \frac{1200}{(1+i)^{\frac{546}{365}}}$$

Eli

$$(1+i)^{546/365} = 1.263157$$

$$1+i = 1.169026$$

$$i = 0.169026$$

Tämä pyöristetään 16,9 prosentiksi.

**Kolmas esimerkki**

Luoton määrä on 1 000 markkaa 1 päivänä tammikuuta 1994, ja se maksetaan takaisin kahdessa 600 markan suuruisessa erässä, ensimmäinen erä vuoden ja toinen kahden vuoden kuluttua.

Yhtälöksi saadaan:

$$1000 = \frac{600}{(1+i)} + \frac{600}{(1+i)^{\frac{730}{365}}} = \frac{600}{(1+i)} + \frac{600}{(1+i)^2}$$

Yhtälö ratkaistaan algebran avulla, ja tulokseksi saadaan  $i = 0,1306623$ , joka pyöristetään 13,1 prosentiksi (tai 13,07 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).



**Neljäs esimerkki**

Luoton määrä  $S = 1\ 000$  markkaa 1 päivänä tammikuuta 1994, ja luotonsaajan maksettavaksi tulevat määrät ovat

3 kuukauden kuluttua (0,25 vuotta/90 päivää)	272 markkaa
6 kuukauden kuluttua (0,5 vuotta/181 päivää)	272 markkaa
12 kuukauden kuluttua (1 vuosi/365 päivää)	<u>544 markkaa</u>
Yhteensä	1 088 markkaa

Yhtälöksi saadaan:

$$1000 = \frac{272}{(1+i)^{90}} + \frac{272}{(1+i)^{181}} + \frac{544}{(1+i)^{365}}$$

Yhtälön avulla  $i$  voidaan laskea peräkkäisillä likiarvoilla, jotka voidaan ohjelmoida taskulaskimella.

Tulos on  $i = 0,13226$ , mikä pyöristetään 13,2 prosentiksi (tai 13,23 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).

**B. Todellisen vuosikoron laskeminen vakiovuoden perusteella**

(1 vuosi = 365 päivää tai 365,25 päivää, 52 viikkoa tai 12 yhtä pitkää kuukautta)

**Ensimmäinen esimerkki**

Luoton määrä  $S = 1\ 000$  markkaa.

Se maksetaan takaisin yhtenä 1 200 markan suuruisena eränä puolentoista vuoden kuluttua luottopäivästä (ts.  $1,5 \times 365 = 547,5$  päivää,  $1,5 \times 365,25 = 547,875$  päivää,  $1,5 \times 366 = 549$  päivää,  $1,5 \times 12 = 18$  kuukautta tai  $1,5 \times 52 = 78$  viikkoa).

Yhtälöksi saadaan:

$$1000 = \frac{1200}{(1+i)^{365}} = \frac{1200}{(1+i)^{365.25}} = \frac{1200}{(1+i)^{12}} = \frac{1200}{(1+i)^{52}}$$

eli

$$(1+i)^{1.5} = 1.2$$

$$1+i = 1.129243$$

$$i = 0.129243$$

Tämä pyöristetään 12,9 prosentiksi (tai 12,92 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).

### Toinen esimerkki

Luoton määrä  $S = 1\,000$  markkaa, mutta luotonantaja pidättää 50 markkaa hallintokuluina, joten laina on itse asiassa 950 markkaa; takaisinmaksu, määrältään 1 200 markkaa, tapahtuu kuten ensimmäisessä esimerkissä puolentoista vuoden kuluttua luottopäivästä.

Yhtälöksi saadaan:

$$950 = \frac{1200}{(1+i)^{365}} = \frac{1200}{(1+i)^{365.25}} = \frac{1200}{(1+i)^{12}} = \frac{1200}{(1+i)^{52}}$$

eli

$$(1+i)^{1.5} = 1200 / 950 = 1.263157$$

$$1+i = 1.168526$$

$$i = 0.168526$$

Tämä summa pyöristetään 16,9 prosentiksi (tai 16,85 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).

**Kolmas esimerkki**

Luoton määrä on 1 000 markkaa, ja se maksetaan takaisin kahdessa 600 markan suuruisessa erässä, ensimmäinen erä vuoden ja toinen kahden vuoden kuluttua.

Yhtälöksi saadaan:

$$\begin{aligned}
 1000 &= \frac{600}{(1+i)^{\frac{365}{1}}} + \frac{600}{(1+i)^{\frac{730}{1}}} = \frac{600}{(1+i)^{365.25}} + \frac{600}{(1+i)^{730.5}} \\
 &= \frac{600}{(1+i)^{\frac{12}{12}}} + \frac{600}{(1+i)^{\frac{24}{12}}} = \frac{600}{(1+i)^{\frac{52}{52}}} + \frac{600}{(1+i)^{\frac{104}{52}}} \\
 &= \frac{600}{(1+i)^1} + \frac{600}{(1+i)^2}
 \end{aligned}$$

Yhtälö ratkaistaan algebran avulla, ja tulokseksi saadaan  $i = 0,13066$ , joka pyöristetään 13,1 prosentiksi (tai 13,07 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).

**Neljäs esimerkki**

Luoton määrä  $S = 1\,000$  markkaa, ja luotonsaajan maksettavaksi tulevat määrät ovat

3 kuukauden kuluttua (0,25 vuotta/13 viikkoa/91,25 päivää /91,3125 päivää)	272 markkaa
6 kuukauden kuluttua (0,5 vuotta/26 viikkoa/182,5 päivää /182,625 päivää)	272 markkaa
12 kuukauden kuluttua (1 vuosi/52 viikkoa/365 päivää /365,25 päivää)	<u>544 markkaa</u>
Yhteensä	1088 markkaa

Yhtälöksi saadaan:

$$\begin{aligned}
 1000 &= \frac{272}{(1+i)^{\frac{91.25}{365}}} + \frac{272}{(1+i)^{\frac{182.5}{365}}} + \frac{544}{(1+i)^{\frac{365}{365}}} \\
 &= \frac{272}{(1+i)^{\frac{91.3125}{365.25}}} + \frac{272}{(1+i)^{\frac{182.625}{365.25}}} + \frac{544}{(1+i)^{\frac{365.25}{365.25}}} \\
 &= \frac{272}{(1+i)^{\frac{3}{12}}} + \frac{272}{(1+i)^{\frac{6}{12}}} + \frac{544}{(1+i)^{\frac{12}{12}}} \\
 &= \frac{272}{(1+i)^{\frac{13}{52}}} + \frac{272}{(1+i)^{\frac{26}{52}}} + \frac{544}{(1+i)^{\frac{52}{52}}} \\
 &= \frac{272}{(1+i)^{0.25}} + \frac{272}{(1+i)^{0.5}} + \frac{544}{(1+i)^1}
 \end{aligned}$$

Yhtälön avulla  $i$  voidaan laskea peräkkäisillä likiarvoilla, jotka voidaan ohjelmoida taskulaskimella.

Yhtälön avulla  $i = 0,13185$ , mikä pyöristetään 13,2 prosentiksi (tai 13,19 prosentiksi, jos kahden desimaalin tarkkuutta pidetään parempana).

N:o 5

**Sosiaali- ja terveysministeriön päätös  
valtion mielisairaaloiden maksullisista suoritteista**

Annettu Helsingissä 13 päivänä tammikuuta 2000

Sosiaali- ja terveysministeriö on 21 päivänä helmikuuta 1992 annetun valtion maksuperustelain (150/1992) 8 §:n nojalla, sellaisena kuin se on laissa 348/1994, päättänyt:

1 §

*Liiketaloudellisin perustein hinnoiteltavat  
suoritteet*

Valtion maksuperustelain 7 §:ssä tarkoitettuja muita suoritteita, jotka valtion mielisairaalat hinnoittelevat liiketaloudellisin perustein, ovat seuraavat suoritteet:

- 1) hoitovuorokausi;
- 2) lääkärin todistus ja lausunto;
- 3) mielentilatutkimuslausunto;
- 4) muu oikeuspsykiatrinen lausunto;
- 5) EEG- ja EKG-tutkimus;
- 6) muut laboratoriotutkimukset;
- 7) ulkopuolinen konsultointi, työnohjaus ja muut työsuoritukset;
- 8) pesulapalvelut;

Helsingissä 13 päivänä tammikuuta 2000

- 9) ravintopalvelut;
- 10) tilojen ja laitteiden käyttö ulkopuolisille;
- 11) toimistopalvelut sekä
- 12) maatilatalouden tuotteet ja palvelut sekä muut työsuoritukset.

2 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 17 päivänä tammikuuta 2000.

Tällä päätöksellä kumotaan valtion mielisairaaloiden suoritteiden maksullisuudesta 4 päivänä joulukuuta 1996 annettu sosiaali- ja terveysministeriön päätös (973/1996).

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

Finanssisihteeri Tuula Karhu

N:o 6

**Ulkoasiainministeriön ilmoitus****ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä joulukuuta 1999

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Ulkoasiainministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
Ulkoasiainministeriön päätös ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen muuttamisesta .....	43	14.12.1999	1.1.2000

Edellä mainittu päätös on julkaistu ulkoasiainministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa ulkoasiainministeriöstä, osoite PL 176, 00616 Helsinki, puhelin (09) 1341 5387.

Helsingissä 14 päivänä joulukuuta 1999

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

Yksikön päällikkö Maarit Viljanen

N:o 7

**Ulkoasiainministeriön ilmoitus****ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä joulukuuta 1999

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Ulkoasiainministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
Ulkoasiainministeriön päätös ulkomaanedustuksen virkamiehille paikallisten erikoisolosuhteiden perusteella maksettavista korvauksista annetun ulkoasiainministeriön päätöksen muuttamisesta .....	44	14.12.1999	1.1.2000

Edellä mainittu päätös on julkaistu ulkoasiainministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa ulkoasiainministeriöstä, osoite PL 176, 00616 Helsinki, puhelin (09) 1341 5387.

Helsingissä 14 päivänä joulukuuta 1999

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

Yksikön päällikkö Maarit Viljanen

**SDK/SÄHKÖINEN PAINOS**

---

N:o 1—7, 2 arkkia

OY EDITA AB, HELSINKI 2000

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904